

### "EL COMERCIO DE BOLIVIA"

LA PAZ, ABRIL 7 DE 1914.

### La falta de caminos

#### Dos departamentos sin comunicación

Han pasado muchos años, y se ha hecho itado la atestación de numerosos viajeros y expedicionarios, para convenir que la ruta más corta y la más susceptible de habilitación para comunicar los importantes departamentos del Beni y Cochabamba, es el camino conocido con el nombre de Santa Rosa, que cruzando la provincia del Chapare del Departamento de Cochabamba, termina en el puerto de Santa Rosa, sobre el río de la provincia de ese nombre.

Si juzgamos con algún conocimiento de lo que es un verdadero camino, tendremos que confessar que no puede llamarse tal, el que desciende hasta el indicado río, no obstante de tener la ventaja de la corta distancia.

La vasta provincia del Chapare, fuera de la planicie de Sacaba, presenta a partir de la región de Colomi, escarpadas regiones, profundas quebradas, inundadizos valles, páramos infranqueables, sítios en fin, en que las acémilas, tienen que salvar pendientes con dificultades inimaginables. Y por la parte más accidentada, más pantanosa, sigue el camino interdepartamental y en una extensión de cerca de doscientos kilómetros.

El comercio y el servicio de correos se hace no obstante todas estas dificultades por esta detestable vía, por ser la única aprobable, no obstante de existir, habilitada una buena parte del camino que desciende sobre el río Chimoré, que concluye como aquél en el río Beni.

Las últimas noticias recibidas tanto de Trinidad como de Cochabamba son alarmantes, y decimos alarmante, porque no debemos permitir que el Departamento fronterizo del Beni, esté sin comunicación con el resto de la república, por más de un mes, como sucede en la actualidad. En esta forma no solo resultan perjudicados los intereses del comercio, suspensa la comunicación administrativa, privada la correspondencia, en general, sino también separada toda una zona nacional de la acción gubernamental.

Los coros del Beni y del Territorio de Colonias que salen o llegan cada decena de la ciudad de Cochabamba, están interrumpidos hace 40 días, por haberse estancado una de las últimas balizas de correspondencia, en el sitio denominado "Salsipuedes", de los Yunes del Palmar.

Esta que llamaremos uñiflita situación, así para los departamentos mencionados, para el territorio de colonias, como para la nación toda, debe ser remedada sin pérdida de tiempo, sin permitir las interrupciones de comunicación, que si bien en el momento inmediato son de grandes perjuicios para el intercambio comercial, pueden ser de spnes de incalculables daños para la Nación toda.

Cuando se trata d'l Beni y d'l Territorio de Colonias, es menester tomar siempre este asunto de vialidad con carácter nacional, y es por eso que cuando notamos esta desplorable falta de comunicación con toda la región Norte de nuestro territorio, pedimos al gobierno y las autoridades, se preocupen de habilitar estas vías, mediante los procedimientos que crean ser de su competencia.

Así habremos hecho, una obra útil a la vez, que eminentemente nacional.

### NOTICIAS TELEGRÁFICAS

Servicio especial para EL COMERCIO DE BOLIVIA  
por la vía de Buenos Aires

### Revolución mejicana

### Triunfos de Huerta

### RECAPTURA DE TORREON

### Otras noticias

Méjico, 6.—Hasta hoy, han continuado despachándose telegramas contradictorios respecto de la captura de Torreón.

Las últimas noticias oficiales que se tienen de esa plaza, son las siguientes:

Torreón fué efectivamente capturada por los revolucionarios; pero ante noche las fuerzas gobiernistas, la recuperaron, infligiendo una terrible derrota a los revolucionarios que vieron cortada su retirada; hay numerosos muertos y heridos e infinitos de prisioneros, entre ellos el caudillo principal de la revuelta, el general Carranza, contra quien se porta el comienzo de una otra lucha; concluyó lamentando la intransigencia del Senado.

—A esta noticia, el emisario yanqui, Mr. Lind ha regresado de Veracruz.

—En todo el país y también en el extranjero, ha sido muy bien recibido el mensaje presidencial de Huerta al Congreso, por las ideas pacifistas que contiene y por la promesa de dejación de la presidencia, que reiteradamente consigna.

### El Rey moribundo

Stockolmo, 6.—El Rey Cristin II se encuentra gravemente enfermo. La junta de médicos, reunidos entre los principales del ramo ha declarado peligroso el caso, y cifran muy pocas esperanzas de reacción.

### ALEMANIA

#### Prensa franco-alemana

#### El viaje de Enrique

Berlín, 6.—Ha surgido una viva y mordaz polémica entre la prensa francesa y alemana con motivo del viaje del Príncipe Enrique a Sud América, al cual viaje, la prensa parisina insiste en atribuirle propósito de política internacional, que concuerdan con el aumento del ejército alemán, decretado últimamente.

#### Cuestión de Saverne

El gobierno ha desmentido oficialmente que hubiese enviado tropas a Saverne.

### INGLATERRA

#### El Home Rule

Londres.—La cámara de comunes, reanudó hoy la discusión del Home Rule en su segunda lectura.

#### La cuestión del Epiro

En los círculos diplomáticos circula el rumor de que la Grecia trata de retardar de todos modos la evacuación del territorio ocupado por sus tropas al norte del Epiro. La colonia griega se ha apresurado a desmentir esta especie.

#### Abstención electoral

Los ministerios del distrito irlandés de Cast Herrif, han resuelto no presentarse a las elecciones que deben efectuarse próximamente.

### BRASIL

#### Población de Río

Rio Janeiro 6.—Se ha publicado el resultado del último censo de esta capital, según el cual cuenta 1.300,000 habitantes.

### ESTADOS UNIDOS

#### Gran naufragio

Washington 6.—Por telegrama inalámbrico se tiene cono-

cimiento de que el vapor Otoño ha naufragado en su viaje a New Eoudland. Parecieron más de cien pasajeros. Los detalles que presurosos publican los diarios son horribles.

#### Ataques a Wilson

#### La cuestión del canal

Ha comenzado en el Senado una formidable campaña, por su política liberal en la cuestión de tránsito del Canal de Panamá.

«The Times», comentando la noticia del triunfo de Wilson en la Cámara de Diputados, en esta misma cuestión, dice que la actitud del Senado importa el comienzo de una otra lucha; concluyó lamentando la intransigencia del Senado.

### FRANCIA

#### Cuestión Caillaux-

#### Monis

París, 6.—La cámara de diputados ha aprobado el informe de la comisión investigadora, absolviendo al ministro Monis Callaux.

En este asunto, el presidente Poincaré prestó declaración ante el presidente de la comisión Mr. Ferrier.

#### Aeroplano acorazado

El aviador Fespaull, ha hecho la prueba con todo éxito de un aeroplano acorazado, el cual a pesar de su considerable peso ha volado a razón de 144 kilómetros por hora, con motor de 110 caballos de fuerza.

### CHILE

#### Lavista de Enrique de Prusia

#### Sus juicios sobre Chile

Santiago 6.—Las fiestas dedicadas en Valparaíso a la visita del príncipe Enrique de Prusia, han sido de lo más suntuosas.

La colonia alemana se ha esmerado en recibir bien a este miembro de la familia reinante.

Los chilenos por su parte, se han portado con magnificencia en halagar al huésped imperial.

El príncipe correspondió a todas estas manifestaciones con un banquete a bordo al acorazado Insignia, donde ofreció la fiesta brindó por la prosperidad de Chile. Dejó constancia de su compatrioteca por el adelanto de su ejército, de su marina y de su comercio; agradeció las atenciones recibidas. En suya se expresó muy favorablemente del pueblo chileno, cuyos paisajes le tenían encantado. Concluyó haciendo votos por el progreso de este país, y por el ensanchamiento del comercio chileno-alemán. También tuvo frases satisfactorias para la colonia teutónica.

#### Viaje de Saenz Peña

Por prescripción médica el presidente doctor Roque Saenz Peña, viajará por corta temporada a la ciudad de Córdoba, donde terminará el período de su convalecencia.

#### Asuntos de Neuquén

Las investigaciones levantadas por las autoridades argentinas para averiguar lo sucedido en Neuquén, con los chilenos, sobre lo que se está reclamando diplomáticamente; ha resultado que todo fue invención de una banda de ladrones chilenos.

#### Nuevas fiestas

Con motivo del regreso de Chile, del príncipe Enrique Hocuorllén, se le prepara nuevas fiestas. Hoy partió una comisión a esperarlo y a su lado.

Corren rumores de que la princesa su esposa, se encuentra sumamente enferma.

El miércoles proseguirán su viaje a Europa.

#### ESTADOS UNIDOS

#### Coronel naufragio

Washington 6.—Por telegrama inalámbrico se tiene cono-

cimiento Enrique, el haberse baileado la cueca nacional por el pueblo, frente al palacio de la Moneda, durante una de las fiestas, habiendo corrido la parte musical por cuenta de una banda del ejército.

#### Aniversario patriótico

Se ha festejado con entusiasmo el aniversario de la batalla de Maipú, 5 de abril de 1818.

#### Viaje de la familia Montes

Arica 6.—En el tren de hoy pasaron con rumbo a Bolivia, la familia del Dr. Ismael Montes, la del señor Andrés S. Muñoz y la de Alcides Arguedas.

#### Movilización albanesa

Londres 6.—Daylly Telegraph, anuncia que el rey Guillermo Wied ha ordenado la movilización general de las tropas albanesas.

#### Nomenclatura bancaria

#### ISMAEL MONTES

Presidente de la República. Considerando, que para la percepción del impuesto creado por el artículo 5º de la ley de 5 de enero del corriente año, es indispensable determinar cuáles son las casas bancarias sujetas a dicho impuesto.

#### Decreto:

Artículo 1º.—Dentro del primer semestre de cada año, los Prefectos mandarán formar, consultando los elementos indicados en el artículo 5º de la ley de 6 de enero del corriente año, la nómina de las casas bancarias existentes en el departamento.

Artículo 2º.—La nómina formada por la Prefectura se publicará por la prensa y se pasará en informe a la respectiva Cámara de Comercio de la capital del departamento, ante la cual podrán hacer valer los interesados las reclamaciones que sean legalmente admisibles.

Provisto de los requisitos antedichos, el parte se entregará al Subadministrador de Todos Santos, quien hará la computación del tiempo empleado en el viaje, sugiriendo las anomalías que observar.

En seguida, deberá cerrarlo en sobre oficial dirigido a Ud. para que haga efectivas las multas reglamentarias.

El regreso se efectuará en idéntica forma, correspondiendo al subadministrador liberar nueve parte dirigido a las autoridades aludidas con anotaciones iguales a las indicadas.

Las copias de los partes de ida y regreso por el correo relativo, los mandará Ud. mensualmente a esta dirección, conjuntamente con su presunto ordinario.

Esta nota la trascibo al señor Prefecto del Departamento, insinuándole prestar el apoyo de su autoridad a la determinación que contiene.

Su atento y seguro

servidor

ADOLFO ORTEGA.

### Un crimen

#### EFFECTOS DEL ALCOHOL

El último domingo a horas 7 p. m. en el tango «Solís» situado a la bajada del alto, se consumó un crimen en la persona de un indígena llamado Julián Silva. El hecho se consumó de la manera siguiente:

Julián Guanca, indígena que durante el día se había ocupado de comprar acémilas en la popular feria de Ramos en completo estado de embriaguez, en un momento en que el alcohol hacia su efecto y sin antecedente de ninguna clase, le asentó un terrible golpe de maza dejando muerto al instante.

El autor, al ver que Silva, yacía en el suelo, resolvió darse a la fuga, sin tener en cuenta que los agentes de la policía de Seguridad que estaban notificados del hecho por los momentos después, se lanzaron en persecución suya logrando capturarlo.

Una vez preso fue conducido a la Central de Policía, donde actualmente se encuentra preventivamente detenido.

—(Firmado)

ISMAEL MONTES

Claudio Pinilla

#### Correos al Beni

Con motivo de la alarmante

Correder muy serio se desea en seguida para compra de toda clase de productos de exportación.

Escriban a: BRENT & MARTIN, Importadores

T. CITÉ TRÉVISE, PARÍS

Dirección telegráfica: BRENTIN-PARÍS

Clave: LIEBER'S — Combinación PIERON

# W. R. GRACE & Co.

ORURO

LA PAZ

POTOSI



## COMERCIANTES --- BANQUEROS

Casas en:

NEW YORK

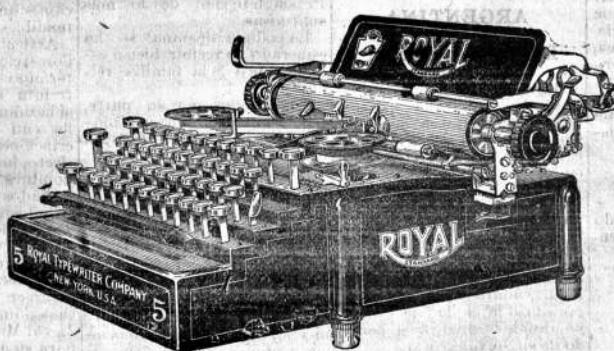
San Francisco  
Lima  
Callao  
Arequipa

Valparaíso  
Santiago  
Concepción  
Valdivia

LA PAZ  
GRACE BROTHERS & CO. LTD. LONDON

La mejor máquina de escribir

ROYAL



Peter  
Dawson  
Speciae  
Sotch Whisky

Cable Address

"GRACE"

Cerveza

Inglese

## Ulster contra la autonomía de Irlanda

No nace por cierto ahorra, el grave y complicado conflicto interno de Irlanda, cuyas alternativas oposiciones en este momento, a todo el Reino Unido y ponen a prueba la entereza y el tacto de sus hombres de Estado. Trátase de un pleito centenario, de enmarradas raíces a las que se encargan de nutrir los más antagónicos intereses y pasiones, nobles y mezquinas, utilitarias y altruistas. Factores religiosos, étnicos, materiales le han dado savia y quien quisiera trazar la historia del debarido Homo Rufo, debería rastrear toda la de las islas británicas. No en esa intención al intentar una ligera erónica ilustrativa del conflicto en pie hoy, cuya solución parece hallarse cada día más distante.

Para nuestro propósito nos basta renombrarnos al perdedor ministerial del gran Gladstone, a quien cupo la poco grata tarea de pacificar Irlanda, en horas de cruel inquietud, en las que el fantasma de la revuelta correteaba sobre las praderas de la verde Erin amenazando encender las teas de una nueva cruzada, religiosa.

Irlanda, eminentemente católica, vió siempre con profundo desagrado las imposiciones del heterismo oficializado. Gladstone abolió, sin encontrar resistencias en su partido, la iglesia oficial en los comarcas rebeldes.

De nada valió esta medida de tolerancia. La resistencia continuó, cada vez más encendida, aún después de aborlar Gladstone y resolver el problema de las tierras en la ley llamada de los territorios irlandeses (1870). Fueron necesarias las medidas coercitivas del 70 y del 71 para obtener una tregua...

La paz que tales medidas

producieron pudo parangonarse a la Varsovia. Bajo el engañoso manto de la sumisión, las pasiones avivarse, incunbando nevos días de agitación y lucha. El rechazo por los Pares de la ley dando compensaciones a los perjuicios irrrogados por los desahucios a los arrendatarios irlandeses, bastó para que el descontento se exteriorizara de nuevo, favorecido por las preclaras condiciones en que se desarrollaba la labor agrícola.

La protesta llegó en esta ocasión hasta el asesinato de lord Mount norris. A este atentado sucedió el boicot a todo inglés, iniciado contra el capitán mercante, corredor de fincas rurales del condado de Mayo, boicott de drude nació la palabra hoy tan generalizada en los conflictos entre el capital y el trabajo y ya aceptada por la misma academia de la lengua.

Forster presentó un proyecto de ley sobre la protección de las personas y sus bienes en Irlanda, que facultaba al virrey para encarcelar a cualquier persona que se hiciera sospechosa, proyecto que pasó a ser ley el 2 de Marzo después de bravos debates, en los que por primera vez se cortó la omnímoda libertad de discusión que hasta entonces había sido norma en la Cámara de los Comunes, y se expulsó de su seno a treinta y siete diputados irlandeses.

Pero está visto que las medidas de fuerza que dicta el medio, nuncan dan resultados y si lograr exasperar más a aquéllos contra quienes se dirigen. La situación de Irlanda fué de mal en peor. En las cárceles, noyecientos sospechosos permanecían sin ser juzgados, encontrándose entre ellos el famoso Parnell. Su sacrificio no era infructuoso para el ideal de Irlanda. El crimen agrario y el boicot a la ley agraria continuaban siendo comunes. Los tribunales no daban abasto a resolver

las solicitudes de revisiones de quienes Crowell entregara tarde a la cámara en el año 1882 no tuvo otro problema a estudio que el irlandés. Inflijo Gladstone, entre este y Chamberlain, entre este y Parteli, aceptó sus condiciones y se dispuso a dictar una ley relativa a los atrasos de las rentas.

Cuando en tan buenas condiciones de espíritu se encontró el gobierno, un nuevo crimen político, el asesinato de lord Cavendish en el Phenix Park, produjo un movimiento de indignación y provocó al par que la expulsión de los diputados irlandeses, la aprobación de una energética ley contra los crímenes, que se atañió sobre los atrasos, a fin de demostrar que el gobierno no iba contra Irlanda, sino contra la revolución.

Estas nuevas medidas de medida sirvieron. La dinamita continuó haciendo estragos en la campaña y la Liga agraria, disuelta por el gobierno, reapareció bajo el nombre de Liga nacional irlandesa.

El año 1885 fué más favorable a los autonomistas. El hecho de verse adulados por los dos grandes partidos ingleses para lograr sus votos, dió alas a sus pretensiones. Parnell insinuó la idea de que se concediese una autonomía legislativa a Irlanda y la ley, contra los crímenes, no fué renovada. En 1886 Gladstone presenta el primer proyecto de Home Rule, que fué rechazado por gran mayoría. Resuictado en 1893, corrió igual suerte. Fué necesario que pasaran veinte años para que el sufragio al que Gladstone había dedicado sus mejores energías, fuera un hecho.

Irlanda tiene ya su anhelada autonomía. ¿Qué dicea, pues ahora? ¿Qué provoca este nuevo conflicto? Un caso previsto. La región Norte de Irlanda, el Ulster, poblada por protestantes netos, descendientes de los soldados labradores, a

quienes Crowell entregara tarde a la cámara en el año 1882 no tuvo otro problema a estudio que el irlandés. Inflijo Gladstone, entre este y Chamberlain, entre este y Parteli, aceptó sus condiciones y se dispuso a dictar una ley relativa a los atrasos de las rentas.

Tan bien organizada estuvo esa resistencia, que hay allí jefes civiles y militares, tesoro formado, náufragos preparados y regimentados, en una palabra: lo lo necesario para hacer frente a un verdadero guerra civil, pues tal es el aspecto que presenta la resistencia de Ulster el nuevo proyecto de autonomía para Irlanda.

Extremando su espíritu transaccional, el gobierno ha propuesto al Ulster que se determine en forma plebiscitaria, si quiere o no acogerse a los beneficios del nuevo régimen, pues en caso negativo de Londres, durante seis años. Pero ni una cosa esto se ha querido aceptar, pretendiendo lista, llanamente que el gobierno desista de sus ideas.

### La mujer de mañana

Una de las escritoras más inteligentes y sin duda la más moral de todas las que cuelan Francia, ha publicado unas líneas sobre la mujer de mañana y la mujer del pasado, porque al estudiar a la primera, lo principal en su concepto es conocer a la segunda.

«No soy indiferente, dice, a todo generoso esfuerzo, a todo ensayo ingenioso de nuestras contemporáneas. Es bueno que la mujer tenga el gusto del trabajo y es digna de aplauso la iniciativa de las que no sabiendo lo que la vida reserva, cultivan ese gusto y lo orientan hacia una carrera accesible. Mas creo que la obra femenina por excelencia es la construcción de un hogar y rehuso de admitir esas

carreras como diversión de la gran obra femenina; más bien les veo como nuevos medios de contribuir a su formación.

Desde luego, no hay ningún peligro en el desenvolvimiento de la actividad femenina o de las aptitudes de la mujer. El peligro sólo existe si la cultura moral no marcha a la par de la intelectual. No soy pessimista acerca de la mujer futura, pero me complazco en este liar y poner de relieve la mujer del pasado. Porque en medio de tan bellos programas y de tantas eloquentes reivindicaciones, pasa hoy como un sér que desapareció casi antes del diluvio.

La mujer del mañana se nos quiere representar como una criatura sin madre y sin abuela, la especie de Minerva salida de la frente de Júpiter y toda armada para afirmar sus derechos y conquistarlos. Si la mujer futura corresponde a este tipo, no quiero conocerla ni adivinarla. Pero esta mujer del mañana es una ficción; no es la mujer de ningún tiempo. El pasado nos garantiza el porvenir. Una vieja leyenda hace vivir a las que anuncian el porvenir sobre el brocal de la fuente del pasado. Inclínémonos, pues, sobre esa fuente, si queremos admirar a la mujer futura.

Rebasamos a la mujer del pasado, la iniciativa y la energía cuando el libro de la civilización no ofrece más que ejemplos de esas iniciativas y de esas energías. Negámonos de antemano a la mujer futura la abnegación, el olvido de sí misma, el espíritu de sacrificio. ¡Como si la cultura intelectual fuese incompatible con el desenvolvimiento de esas virtudes! No conociendo a la mujer antigua, no podemos admirar la venidera. La cultura equilibrada es la que hará cada vez más perfecta a la mujer. La falta de equilibrio entre las facultades intelectuales y las virtudes morales será siempre un peligro. El des-

envolvimiento armónico de unas y otras será un progreso. No es la instrucción más intensa, sino el egoísmo más intenso, lo que será nocivo a la familia y a la sociedad. Lo que hay que temer no es la independencia que ofrece a algunas una carrera útil y laboriosa, sino el individualismo que no quiere someterse a ninguna ley.

Puedo citar algunos ejemplos. Conozco bachilleres que vanaglamente a aprender la cocina en las escuelas para ello establecidas, para agradar a sus esposos futuros; he visto coser a una joven que estudiaba medicina horas enteras; conozco a una matemática aficionada por dirigir ella misma los estudios de su hijo.

El corazón de estas mujeres, todas precursoras de la mujer del mañana, es igual a la de la mujer del pasado, y tales ejemplos confieso que me hacen optimistas respecto del porvenir.

Estas páginas que he extraído pertenecen a Mme. Lucie Félix Faure Goyau muerta recientemente. De ellas se deduce que la mujer en su figura moral permanecerá inalterable a través de todos los trastornos y novedades de la civilización. Es cierto que esta escritora había ya dicho en su precioso libro: «Vie et mort des fees». Es peligro querer ser demasiado moderno; el pensamiento moderno está destinado a envejecer y la juventud no se renueva más que por las ideas eternas.

La verdad y la belleza del concepto sabrán apreciarlas mis lectores. La primavera renueva lo mismo todos los años a la Naturaleza y siempre nos ofrece el mismo encanto.

LA MARQUESA DE CESPÓN.  
Dr. Luis Martínez Lara  
MEDICO-CIRUJANO  
Consultorio Potosí No. 96  
de 1 a 4 p. m.  
Domicilio Pichincha No. 15.

# TEATRO MUNICIPAL

## Tourneé artística de la Gran Compañía Dramática “VIRGINIA FABREGAS”

El abono abierto en el Gran Hotel Guibert, quedará cerrado en la noche del día 10 del actual

### INAUGURACION DE LA TEMPORADA EL SABADO DE GLORIA, CON UNA EMOCIONANTE OBRA

#### La sífilis se cura con el 606

#### El 606 puede aplicarse sin inyecciones

Y si usted tiene sífilis debe curarse y puede hacerlo sin molestias

# EL SIGMARSOL

#### Del profesor A. BACHELET

Es la última y más práctica fórmula del maravilloso descubrimiento de EHRLICH, sin necesidad de sufrir las inyecciones, ni guardar cama, ni divulgar el mal que se padece

Cura la sífilis en cualquiera de sus tres períodos y por vieja que sea, con los mismos resultados de las inyecciones intramusculares o venosas.

Se toma como simples píldoras, no exige tratamientos ni dietas, ni ocasiona gastos y lo mismo se aplica en viaje que en el campo o en la ciudad.

Precio de una caja que constituye el tratamiento con 0.60 Francos

Se envían folletos explicativos gratis a quien los solicite

Por mayor: AUGUSTO MEYRE - 179 Avenida Errazuriz 181 - Casilla 1495 - VALPARAISO





## DIA SOCIAL

## LA PAZ

## ALMANAQUE

MARZO

**Martes, 7.—Santos Epifanio Rufino, Cirlaco, Donato, José y Santa Antonieta.**

## BOTICA DE TURNO

Para la primera quincena de este mes se halla La Boliviana de Valle y Soria calle Ayacucho N° 62.

**Cuenta general.**—El activo y laborioso Director General del Tesoro Nacional, señor Heberto Gutiérrez L., ha elevado al Ministerio de Hacienda la cuenta general de la gestión de 1912, para que sea remitida al Tribunal Nacional de Cuentas.

**Facturas consulares.**—El señor director general de aduanas, ha puesto en conocimiento del Ministerio de Hacienda, la irregularidad con que proceden algunos cónsules nuestros al legalizar las diligencias de certificación de facturas consulares usando sellos llamados facsimiles en vez de firma autógrafa. Cita además otra deficiencia, y es la de usar del lápiz para la numeración de las facturas y alteraciones.

**Liberación.**—El Ministerio de Hacienda ha ordenado que se despache por la aduana de esta ciudad, libre de derechos de internación, 26 bultos con teniendo tejidos de lana destinados a la Inspección General de policias.

**Virginia Fábregas.**—En la tarde de ayer arribó a esta ciudad, la notable actriz americana que tan celebrada ha sido en todas las capitales que han tenido la suerte de recibirla.

Juntamente con ella, viene todo el personal de la Compañía Dramática de su nombre que debutará el sábado próximo.

**Sepello.**—En medio de numeroso acompañamiento, fueron trasladados ayer a horas y 30 a. m., al Cementerio General los restos del que fué bráham Barrón, distinguido creyente de esta ciudad y padre de numerosa familia.

**Nota final.**—En un tributo.—Juez. Su nombre de us-12

—Ausada. Celestina Flórez. —Domicilio? —La Paz. —Edad? —15 años. —Su profesión? —Reverenda. —Cómo es eso? —Porque fabrico ramos artificiales.

## El Comercio de Bolivia

DIARIO DE LA MAÑANA

L DE MÁS CIRCULACIÓN DENTRO Y FUERA DE LA REPÚBLICA

cincas de Redacción y Adminis- tración: Ayacucho N° 80

TELÉFONO 44. CASILLA 215.

rección telegráfica: COBOLIVIA.

## SUSCRIPCION

—PAGO ADELANTADO—

UN AÑO..... Bs. 17.—

—SEMESTRE..... " 8.50

—TRIMESTRE..... " 5.—

—MES..... " 2.—

Neuralgia, Jaqueca

Dolores de cabeza y de los ojos desaparecerán infa-

lamente, tomando una ó dos

Capsulas de Nervinalia

remedio más afamado en to-

sas partes del mundo por su

cacia y la rapidez con que

## MILLONES

DE

Señoras y Señoritas

APRECIAN LA

Crema del Harem

paración sin igual para co-

gar todo defecto del rostro,

para completar su efecto de

usarse los

Polvos del Harem

Broncuitos, Opresiones

Carreras seguras, Energizantes

en los cigarrillos

ESPIGAS

Fábrica de Cigarrillos

La Fábrica J. ESPÍGAS, S. A. Calle Cusco

Las Fábricas: SANJUANES &amp; C. C.

ASMA

Broncuitos, Opresiones

Carreras seguras, Energizantes

en los cigarrillos

ESPIGAS

Fábrica de Cigarrillos

La Fábrica J. ESPÍGAS, S. A. Calle Cusco

Las Fábricas: SANJUANES &amp; C. C.

ASMA

Broncuitos, Opresiones

Carreras seguras, Energizantes

en los cigarrillos

ESPIGAS

Fábrica de Cigarrillos

La Fábrica J. ESPÍGAS, S. A. Calle Cusco

Las Fábricas: SANJUANES &amp; C. C.

ASMA

Broncuitos, Opresiones

Carreras seguras, Energizantes

en los cigarrillos

ESPIGAS

Fábrica de Cigarrillos

La Fábrica J. ESPÍGAS, S. A. Calle Cusco

Las Fábricas: SANJUANES &amp; C. C.

ASMA

Broncuitos, Opresiones

Carreras seguras, Energizantes

en los cigarrillos

ESPIGAS

Fábrica de Cigarrillos

La Fábrica J. ESPÍGAS, S. A. Calle Cusco

Las Fábricas: SANJUANES &amp; C. C.

ASMA

Broncuitos, Opresiones

Carreras seguras, Energizantes

en los cigarrillos

ESPIGAS

Fábrica de Cigarrillos

La Fábrica J. ESPÍGAS, S. A. Calle Cusco

Las Fábricas: SANJUANES &amp; C. C.

ASMA

Broncuitos, Opresiones

Carreras seguras, Energizantes

en los cigarrillos

ESPIGAS

Fábrica de Cigarrillos

La Fábrica J. ESPÍGAS, S. A. Calle Cusco

Las Fábricas: SANJUANES &amp; C. C.

ASMA

Broncuitos, Opresiones

Carreras seguras, Energizantes

en los cigarrillos

ESPIGAS

Fábrica de Cigarrillos

La Fábrica J. ESPÍGAS, S. A. Calle Cusco

Las Fábricas: SANJUANES &amp; C. C.

ASMA

Broncuitos, Opresiones

Carreras seguras, Energizantes

en los cigarrillos

ESPIGAS

Fábrica de Cigarrillos

La Fábrica J. ESPÍGAS, S. A. Calle Cusco

Las Fábricas: SANJUANES &amp; C. C.

ASMA

Broncuitos, Opresiones

Carreras seguras, Energizantes

en los cigarrillos

ESPIGAS

Fábrica de Cigarrillos

La Fábrica J. ESPÍGAS, S. A. Calle Cusco

Las Fábricas: SANJUANES &amp; C. C.

ASMA

Broncuitos, Opresiones

Carreras seguras, Energizantes

en los cigarrillos

ESPIGAS

Fábrica de Cigarrillos

La Fábrica J. ESPÍGAS, S. A. Calle Cusco

Las Fábricas: SANJUANES &amp; C. C.

ASMA

Broncuitos, Opresiones

Carreras seguras, Energizantes

en los cigarrillos

ESPIGAS

Fábrica de Cigarrillos

La Fábrica J. ESPÍGAS, S. A. Calle Cusco

Las Fábricas: SANJUANES &amp; C. C.

ASMA

Broncuitos, Opresiones

Carreras seguras, Energizantes

en los cigarrillos

ESPIGAS

Fábrica de Cigarrillos

La Fábrica J. ESPÍGAS, S. A. Calle Cusco

Las Fábricas: SANJUANES &amp; C. C.

ASMA

Broncuitos, Opresiones

Carreras seguras, Energizantes

en los cigarrillos

ESPIGAS

Fábrica de Cigarrillos

La Fábrica J. ESPÍGAS, S. A. Calle Cusco

Las Fábricas: SANJUANES &amp; C. C.

ASMA

Broncuitos, Opresiones

Carreras seguras, Energizantes

en los cigarrillos

ESPIGAS

Fábrica de Cigarrillos

La Fábrica J. ESPÍGAS, S. A. Calle Cusco

Las Fábricas: SANJUANES &amp; C. C.

ASMA

Broncuitos, Opresiones

Carreras seguras, Energizantes

en los cigarrillos

ESPIGAS

Fábrica de Cigarrillos

La Fábrica J. ESPÍGAS, S. A. Calle Cusco

Las Fábricas: SANJUANES &amp; C. C.

ASMA

Broncuitos, Opresiones

Carreras seguras, Energizantes

en los cigarrillos

ESPIGAS

Fábrica de Cigarrillos

La Fábrica J. ESPÍGAS, S. A. Calle Cusco

Las Fábricas: SANJUANES &amp; C. C.

ASMA

Broncuitos, Opresiones

Carreras seguras, Energizantes

en los cigarrillos

ESPIGAS

Fábrica de Cigarrillos

La Fábrica J. ESPÍGAS, S. A. Calle Cusco

Las Fábricas: SANJUANES &amp; C. C.

ASMA

Broncuitos, Opresiones

Carreras seguras, Energizantes

en los cigarrillos

ESPIGAS

Fábrica de Cigarrillos

La Fábrica J. ESPÍGAS, S. A. Calle Cusco

Las Fábricas: SANJUANES &amp; C. C.

ASMA

Broncuitos, Opresiones

Carreras seguras, Energizantes

en los cigarrillos

ESPIGAS

Fábrica de Cigarrillos

La Fábrica J. ESPÍGAS, S. A. Calle Cusco

Las Fábricas: SANJUANES &amp; C. C.

ASMA

Broncuitos, Opresiones

Carreras seguras, Energizantes

en los cigarrillos

ESPIGAS

Fábrica de Cigarrillos

La Fábrica J. ESPÍGAS, S. A. Calle Cusco

Las Fábricas: SANJUANES &amp; C. C.

ASMA

Broncuitos, Opresiones

Carreras seguras, Energizantes

en los cigarrillos

ESPIGAS

Fábrica de Cigarrillos

La Fábrica J. ESPÍGAS, S. A. Calle Cusco

Las Fábricas: SANJUANES &amp; C. C.

ASMA

Broncuitos, Opresiones

Carreras seguras, Energizantes

en los cigarrillos

ESPIGAS

Fábrica de Cigarrillos

La Fábrica J. ESPÍGAS, S. A. Calle Cusco

Las Fábricas: SANJUANES &amp; C. C.

ASMA

Broncuitos, Opresiones

Carreras seguras, Energizantes

en los cigarrillos

ESPIGAS

Fábrica de Cigarrillos

La Fábrica J. ESPÍGAS, S. A. Calle Cusco

Las Fábricas: SANJUANES &amp; C. C.

ASMA

Broncuitos, Opresiones

Carreras seguras, Energizantes

en los cigarrillos

ESPIGAS

Fábrica de Cigarrillos

La Fábrica J. ESPÍGAS, S. A. Calle Cusco

Las Fábricas: SANJUANES &amp; C. C.

ASMA

Broncuitos, Opresiones

Carreras seguras, Energizantes

en los cigarrillos

ESPIGAS

Fábrica de Cigarrillos

La Fábrica J. ESPÍGAS, S. A. Calle Cusco

Las Fábricas: SANJUANES &amp; C. C.

ASMA

Broncuitos, Opresiones

Carreras seguras, Energizantes

en los cigarrillos

ESPIGAS

Fábrica de Cigarrillos

La Fábrica J. ESPÍGAS, S. A. Calle Cusco

Las Fábricas: SANJUANES &amp; C. C.

ASMA

Broncuitos, Opresiones

Carreras seguras, Energizantes

en los cigarrillos

ESPIGAS

Fábrica de Cigarrillos

La Fábrica J. ESPÍGAS, S. A. Calle Cusco

Las Fábricas: SANJUANES &amp; C. C.

ASMA

Broncuitos, Opresiones

Carreras seguras, Energizantes

en los cigarrillos

## El periodismo en el Japón

Es sabido que el Japón recibió de China los géneros todos de civilización: tradiciones, religión, filosofía, ciencias, artes.

Hasta el comienzo de la era Meiji, sus instituciones políticas mismas eran una imitación de las que regían en el Celeste Imperio.

Ahora bien, ¿cómo explicar el raro fenómeno de que existiendo el periódico en China desde larguísima fecha no fué imitado también por los nipones?

Luego el pueblo japonés ha aventajado muchísimo al chino en materia de progreso: el periodismo surgió en el archipiélago; pero fué una importación esencialmente europea.

Cuando a mediados del siglo XVI el Shogun Junisatsu cortó relaciones con los pueblos de occidente, para impedir la propagación de la doctrina católica y poner coto a las ambiciones de los europeos, no cerró absolutamente las puertas al influjo de éstos: hizo una excepción en favor de los holandeses, quienes consintieron que ocuparan la pequeña isla de Deshima, en el golfo de Nagasaki..... y por aquella rendijita penetró el hábito civilizador siquiera fuese animado del más completo espíritu mercantilista.

Como era natural que sucediera con el tiempo se suavizó la severidad del aislamiento; fueron permitidas las relaciones comerciales del pueblo japon con las colonias neerlandesas de Java y de Batavia; por aquél conducto llegaban noticias de occidente; informaciones que llevaban los diarios y eran comunicadas en extracto al gobernador japon de Naga saki y a la corte de Yedo por los comerciantes holandeses.

Poquito a poco el gusto de saber lo que sucedía en el res-

to del mundo se generalizó; y los mercaderes europeos explotaron aquél gusto publicando un periódico que se tituló «El Diario de Batavia»; una hoja pequeña, impresa solo por una cara en la cual se daban noticias exóticas que excitaban la curiosidad.

Pero hasta el año 1864 no hubo en el Japón ningún diario propiamente dicho. Lo fundó en Yokohama un marinero que habiendo escapado milagrosamente con vida de un naufragio en las costas de Norteamérica se estableció en los Estados Unidos, prendió el oficio de impresor y se trasladó al Japón con el propósito de explotar su nueva profesión.

Conocedor del inglés y del japonés traducía del uno al otro idioma las noticias de los diarios de la Gran Bretaña. Luego se asoció con japoneses letrados y obtuvo éxito muy notable con un diario que llevaba por título «Shimbun Shū» (que traducido literalmente significa «noticias en papel») y se imprimió por el sistema xilográfico, ya que el tipográfico no era aplicable por no existir tipos japoneses.

La xilográfia, o sea la impresión por medio de tabletas en las cuales se grababan en relieve los signos del alfabeto chino era el sistema tradicional adoptado por los chinos desde muchos siglos atrás, antes, mucho antes de que Gutenberg inventara la impresión.

El éxito de «Shimbun» excitó otras iniciativas; y muy pronto «Koko Shimbun» (el diario del público) bajo la dirección del Genichiro Fukuchi, y de Dempel Sassamo, hizo competencia ventajosa al otro diario porque emprendió una ruda campaña de oposición al gobierno.

Aunque duró poco el éxito aquél, porque los directores del atrevido órgano opositor dieron con sus personas en la cárcel, el impulso estaba ini-

ciado; la opinión pública estuvo impresionada muy energicamente en el sentido de querer diarios.

Y fué érundo el primer diario gubernista en previsión de que no tardarían en aparecer los de oposición más hábiles que la Genichiro Fukuchi.

En efecto, nacieron luego los Mainichi [cotidianos], impresos con caracteres móviles, dedicados a la información política, comercial, de hechos locales y del exterior; un distinguido publicista que disponía de mucho dinero creó el «Mainichi Shimbun» en 1874 y el Genichiro y Fukuchi—aleccionados por la experiencia—reincidieron con más habilidad fundando en 1872 «Mainichi Tokio».

El mismo año 1872 en Osaka soltó a luz, un diario noticioso. Y sucesivamente el senado y la corte de Casación tuvieron sus diarios.

Cuando en 1881 se entabló la lucha entre progresistas y liberales, ambos partidos fundaron sus órganos de prensa y se imprimió por el sistema xilográfico, ya que el tipográfico no era aplicable por no existir tipos japoneses.

La primera cámara de diputados influyó poderosamente sobre la prensa nipona. La ley de 1897 al abolir el decreto del gobierno para encarcelar a los redactores de diarios sin formación de causa, fué el primer paso por la senda de la libertad de la prensa. Es cierto que imponía la caución de una cantidad de dinero: cujo máximo era 2000 «yens» y 175 el mínimo, tratándose de diarios «políticos»; pero un «yen» equivale a poco más de un peso de nuestra moneda, y entonces, es claro que semejante garantía no era obvia para la fundación de diarios políticos.

En 1909 fué estudiada, votada y promulgada la ley actualmente en vigor.

Hay censura, pero solo se aplica a la recogida de un diario en casos excepcionales.

En pocas palabras el periodismo japonés se ha desarrollado

agresión inmoderada a los poderes públicos. Solo es rígida por extremo esa ley en cuanto a la prohibición remanente de la publicación de informes de los tribunales de justicia comentándolos y respecto de los casos de injuria y calumnia en contra de los poderes públicos o los funcionarios individuales, que son perseguidos de oficio por la fiscalía de impresión aunque las personas injuriadas o calumniadas no se muestren parte.

Los diarios japoneses no se componen con linotipos. Sería necesario un número muy grande de caracteres y además la corrección sería imposible.

Hay en el Japón buenos obreros tipógrafos y los jornales que ganan son muy bajos en comparación con los corrientes en los países de occidente en donde es más barata la mano de obra.

Un tipógrafo que trabaja tres horas diarias gana en Tokio, por término medio 50 sen (menos de 59 centavos de nuestra moneda).

El tiraje de algunos diarios japoneses es considerable relativamente. El «Sinhuma de Osaka, por ejemplo, tira varias ediciones de 150 mil ejemplares, aparte suplementos. Estos últimos «go—gwa», aparecen en hojas pequeñas cuyo tamaño es mayor o menor según la extensión del texto.

El precio de la suscripción oscila según la importancia del diario, entre 2 y 6 yens al mes; y los ejemplares sueltos de los órganos más acreditados y más leídos se venden en la calle a dos yens cuando más menos de medio centavo del peso oro.

Pero la mayor utilidad de las empresas periodísticas en el Japón está en los avisos; no hay país en el mundo donde la «reclame» esté más en boga; en cuanto eso la prensa nipona supera en mucho a la norteamericana.

En pocas palabras el periodismo japonés se ha desarrollado

despectivamente. En Tokio y Osaka abundan las revistas de todo linaje, especialmente literarias y dedicadas a la juventud y a la mujer. La más bella y lujosa es titulada «Tayo», publicada por la casa impresora más importante del Japón, que ocupa una verdadera legión de obreros y edita más de sesenta periódicos.

Esta empresa editorial es ejemplo práctico del notable desenvolvimiento de la intelectualidad nipona en esta última etapa de su rápido progreso por la senda de la civilización efectiva, porque no concibe la existencia próspera de las grandes empresas industriales cuya producción sean los libros, y libros de ciencia costosos, en donde se lee poco; y es axiomático que cuando en un país se lee mucho y los libros de ciencia tienen gran acogida es porque en él alcanzaron alto grado el afán de saber y la facultad de aprender.

La casa editorial aquella ha editado muchas obras importantes—aparte las publicaciones periódicas de carácter científico, que no son pocas y tienen gran masa de suscriptores—y a la cabeza del importante catálogo de producciones de mérito está la «Gran Encyclopédia del Imperio», que está compuesta por doscientos volúmenes y sobrepuja a la Encyclopédia británica y a las similares francesas y alemanas.

## Viernes Santo

El templo de la Recoleta tendrá lugar el solemne sermón de las siete palabras, el Viernes Santo a horas 1 p.m. que predicará el Rdo. Padre Serafín Marquina.

Se insinúa a los fieles su asistencia.

4 v. 4054.

## HAY QUE SER FUERTE.

Para obtener en la vida dicha fuerza es necesario poseer cierto grado de fortaleza. Las personas débiles se ven siempre privadas de las cosas que constituyen la crema y nata de lo que el mundo puede ofrecernos. Estas personas darian sin vacilar todo lo que poseen por adquirir fuerza y vigor, pero no saben donde y como efectuar el cambio.

Las personas se fatigan en seguida, caen en un estado de depresión y melancolía. Con facilidad pierden peso y se quedan delgadas y enclenquadas. Lo mismo las mujeres que las personas de edad media y aún los niños sufren frecuentemente y hasta se mueven de lo que parece ser un desgaste visible y debilidad. El desgaste se halla en los nervios y en el sistema digestivo. El remedio es pues, un tónico seguro y poderoso que limpia y fortifica, como es el

PREPARACION de WAMPOE la cual nunca falla en su empeño de hacer fuerte al débil. Es sabrosa como la miel y contiene una solución de un extracto que se obtiene de Hígados Puros, Bacalao, combinados con Higaditos, Malta y Cerezo Silvestre. Es la medicina del día. Los ductos de la ciencia médica se alantana entrando en su composición. Miles de personas la deben recordar de sus fuerzas y sus somos para trabajar y para estar satisfechos. En casos de Escrófula, Difteria General y Enfermedades de los Pulmones, se puede tener fuerza. El Dr. M. Gutiérrez, Professor en la Escuela Nacional de Medicina de México, dice: «La preparación de Wampee se toma por los adultos como por los niños con el mejor gusto, porque vigorizan con la mayor facilidad. Por este motivo hace mucho que yo uso esta medicina y siempre he obtenido los mejores resultados. Eficaz desde la primavera. De venta en las Boticas.

# Gran Hotel Sportman

## ESTABLECIMIENTO MODERNO

En su nuevo y espacioso local calle Socabaya entre Potosí y Mercado a una cuadra de la plaza Murillo.

40 piezas lujosamente amuebladas, baños calientes a toda hora, luz eléctrica y timbres en las piezas.

Menú a la carta con 60 platos en cada comida y por lo tanto el Hotel en que mejor se come en LA PAZ.

Gran salón para banquetes y comedores reservados para fiestas. SALÓN DE BIÓGRAFO GRATUITO PARA TODOS. Alojamiento para pasajeros a

5.00 diarios.

Se reciben pensionistas a 55 Bs. mensuales.

Díaz Arroyo & Dalmau.

LA SIFILIS SE MANIFIESTA:

PRIMER PERIODO: Por el cancro (induración) acompañado casi siempre por glándulas en las ingles.

SFGUNDO PERIODO: Erupción de manchas rosadas en el cuerpo, costras en el cuero cabelludo y placas muy dolorosas y contagiosas en la boca y garganta.

TERCER PERIODO: Aparición de las gomas (tumores sifilíticos) que pueden atacar todos los órganos: hígado, estómago, cerebro, y causar las más graves complicaciones, como la aneurisma, la parálisis, la locura, la muerte.....

606

SIN INYECCIONES

# EL SIGMARSOL

Que es el 606 Salvarsan en comprimidos cura la SFS sin inyecciones, ni dolores y sin indiscreciones.

Se usan como simples Píldoras y su resultado es el mismo de las inyecciones, sin los dolores de éstas, ni las molestias y gastos de la operación.

EN EL TERCER PERIODO: Los efectos son particularmente rápidos los días del tratamiento.

EN EL SEGUNDO PERIODO: Las placas mucosas, costras y sifilides papulosas e hipertróficas curan con extraordinaria rapidez.

EN EL PRIMER PERIODO: Los accidentes son más rebeldes, pero tanto el cancro como los bubones no tardan en desaparecer antes del final del tratamiento, que es el fin absoluto de la enfermedad.

PRECIO DE LA CAJA: 60 francos.

Se envían folletos explicativos, gratis a quien los solicite.

Por mayor: AUGUSTO MEYTRE

Las cajas no tienen rótulo indescripto alguno, de manera que pueden ser usadas en la mesa como un remedio cualquiera.

La reacción de Wassermann es siempre negativa, después de una cura de SIGMARSOL.

## AVISOS DEL DIA

Gran Hotel Guibert  
Y  
CONFITERIA PARIS  
ACUERDO  
En vista de que hasta la fecha, no se ha llevado a cabo el Estanco de Licores, participamos a nuestros clientes que desde hoy, cobraremos las copias al mismo precio de antes o sea 0.30 centavos.  
La Paz, 5 de abril de 1914  
p. p. Rosaura v. de Guibert  
FRANCISCO P. VALENTIN  
MAUHI HERMANOS  
v. 5 4053

Julio J. Eyzaguirre  
Y  
Rafael Salvatierra

ABOGADOS—  
Atendemos asuntos civiles, administrativos y criminales.  
Calle Yanacocha (casa de Adrián Castillo).  
Teléfono N.º 30.  
Casilla de correo N.º 17.

Casa en venta  
Se ofrece la casa marcada con el número 110 de la calle Potosí, ubicada a una cuadra del parque Murillo, en la esquina que forman las calles Ayacucho y Potosí.  
Para convenir del precio, verse con la señora Margarita v. de Dorado, en la casa de señor Toribio Sánchez, calle Frías, número 101.  
v. 5 4053

## Despedida

Aurora Bilbao Valdivia, a despedir de todas sus amistades pidiendo disculpa que no le ha hecho personalmente por premura de tiempo, lo hace público su despedida, tendrá el honor de cumplir órdenes en el pueblo de Sapahauqui.  
La Paz, Abril 5 de 1914.

AVISO.—Químico, Geólogo, Alemán, competente en estudios de minas, y que durante muchos años fué perito experto de los Bancos más grandes de Europa, se encargue de estudios detallados y exactos sobre minas referentes a su productividad; confeccione además planos y hace los análisis en laboratorio propio. En caso de buena rendimiento de las minas, se los pone a los propietarios de las mismas en comunicación con grandes Bancos y capitalistas de Europa que están interesados en la compra de buenas minas.  
Dirigirse al respecto a Dr. E. Franck, calle San Martín 394, Buenos Aires, Rep. Argentina.  
1 m. M. 12.

PREVENCION. Para evitar posteriores cuestiones, advierto que el señor José M. Garay no puede subarrendar la casa que le tengo arrendada en la Avenida Monte, de esta ciudad.  
La Paz, marzo 27 de 1914.  
N. DEL CASTILLO.  
15 v. 4046.

## COMERCIANTE

COMPRA: crin, cera de abejas, pieles de alpaca, llama, viscachas, vicuña y zorro.—Plumas de garza.

Tara para curtir  
Quenua en cáscara.

Clinica Oftalmológica  
DEL  
DR. LEOCADIO TRIGO  
PROFESOR DE LA FACULTAD DE  
MEDICINA

Consultas: en la mañana de 9 a 11 y en la tarde de 2 a 5.  
1 Illimani 36  
1 m. M. 14.

PLANTAS Y SEMILLAS.—  
Pedro P. Vélez, vende, compra y recibe en consignación de los productores del país y del extranjero, toda clase de plantas y semillas.

Compra y permuta latas vacías de toda brosa [de cosseras, kerosén, alcohol etc. etc.] con plantas o semillas; se encarga de hacer toda clase de plantaciones, especialmente de eucaliptos [como las 50,000 plantas que hizo surtir en el Sportin] en el número que se quiera y en terrenos con o sin riego; forma y conserva jardines, avenidas y otros trabajos de recreo o industriales, en la ciudad, en sus inmediaciones y en fincas. Para llenar sus compromisos cuenta con la experiencia de más de 18 años, con las obras de ornato público y particular y con la propagación de diversidad de vegetales que tiene efectuados.

Dirigirse a su propiedad situada en la Avenida 16 de Julio, al lado del chalet del señor Manuel V. Ballivián, donde tiene un invernadero.

15 v. 4037.



E. LUNA O. h.  
Cirujano-Dentista  
Profesor de la  
Escuela Dental

Calle Comercio N.º 22.  
Casilla 219.

TERRENOS.—Se ofrece en venta tablones grandes y pequeños con riego y con habitaciones nuevas, arriba de la tejería de don Juan Gutiérrez, a precios verdaderamente baratos realmente a los que se están vendiendo en el mismo lugar donde se hallan situados.

Dirigirse a la calle Murillo N.º 116.

15 v. 4037

EN ALQUILER.—Se necesita una casa con horno, para panadería, en lugar céntrico. Se preferirá casa completa o negocio establecido. Pormenores en esta imprenta.

15 v. 4,045.

**BORICINA**  
MEISSONNIER  
REMEDIO SOBERANO  
contra las Enfermedades de la PIEL  
y de los MUÑOS, Roposa del  
TACON (Sólo internos)  
en Tabletas con INGRESO EXTO  
en los Farmacéuticos de París.  
Calle 17, Rua Cardel, PARIS.

**BLENORAGEL**  
BLENORAGEL  
BLENORAGEL

## SE VENDE

Una finca en el valle de LURRAY. Tiene un hermoso viendo. Se vende la propiedad con o sin la actual cosecha, según convenio. Para tratar e informarse, dirigirse al señor H. Debbe, Lanza N.º 9.

1 m. Marzo 29.

## Cie. Ge. Transatlantique

Vapores correos franceses

Tonelaje total: 551,274 toneladas

## LINEAS DE LAS ANTILLAS

Los señores agentes en Colón de la «Compañía General Transatlantique» se han servido participarnos que la antigua y acreditada empresa marítima por ellos representada, haber adquirido últimamente el magnífico vapor «Venezuela», el cual buque ha destinado al servicio entre Saint Nazaire y Colón habiendo efectuado su primer viaje el 7 de julio.

El «Venezuela», que es un hermoso barco moderno de dos órdenes, está dotado de instalación inalámbrica. Sus dimensiones y demás son los siguientes: eslora 113 metros, manga 15 metros y  $\frac{1}{2}$  punta 3 metros.

Tonelaje bruto 121, desplazamiento 3,500, potencia de máquinas 5,850 caballos.

Lakermance Hnos.  
Agentes en La Paz.

## La Corona de Oro

333 DE 333

## Schohaus y Cía.—La Paz

## Luz Standard

de Kerosene

La luz más barata del mundo, de 350, 500 y más bujías. Las lámparas Standard son especialmente apropiadas para alumbrado interior de Almacenes, Restaurants, Teatros, Fábricas, Iglesias, para alumbrado exterior de Minas, Calles, Plazas públicas, Parques y para uso en todas partes donde sea precisa una luz de grande intensidad y muy reducido gasto.

Diez veces más barato que luz eléctrica.

## Lámparas eléctricas

## Ampolletas eléctricas "Osram"

Las más económicas

## Dr. Antonio Bort

## Médico Oculista

Licenciado en la Facultad de Valencia y Doctorado en la Universidad Central de Madrid, Graduado en Buenos Aires, Lima, México y Cuba—y autorizado por Supremo Decreto para ejercer la profesión de todo el Territorio de la República de Bolivia.

Ex médico municipal de Valencia (por oposición). Ex médico oculista de los Hospitales en Beneficencia de México y del Día de Mayo de Lima.

Ex ayudante de Clínicas de los doctores Valud de París y Morton de Londres.

Ofrece sus servicios profesionales al distinguido público paceno.

Horas de consulta de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m.

Calle Sagarnaga 7 «Clínica Española».

15 v. 4095.

Reconstituyente energético del Sistema Nervioso

## NEUROSINE

## PRUNIER

G. PRUNIER & C° — PARIS — En todas las Farmacias.

## MATIAS COLOM

## AGRICOLA

Empresas Agrícolas

## Colonización

Máquinas desmontadoras de algodón

.... Continental Gin Co. ....

Prensas para algodón

The Cardwell Machine Co.

## INDUSTRIAL

## RODOLFO M. LOZA

## ABOGADO

Bufete: Ayacucho 80.

## SIGA U. LA CARRERA COMERCIAL !!!

Nosotros le enseñamos prácticamente, en el menor tiempo posible y bajo nuestra garantía

## INSCRIPCIONES:

Quedan abiertas las inscripciones para el nuevo

## CURSO N.º 5.

(con 1 sección diurna y otra nocturna).

que comienza el LUNES 16 del corriente, comprendiendo: CONTABILIDAD, CÁLCULO MERCANTIL, IDIOMA NACIONAL [REDACCIÓN, ORTOGRAFIA, CORRESPONDENCIA, etc.], INGLÉS, LEGISLACIÓN MERCANTIL, ECONOMÍA POLÍTICA Y FINANZAS, TAQUIGRAFIA «PITMAN», ESCRITURA EN MÁQUINA; QUÍMICA COMERCIAL; USOS Y PRÁCTICAS MERCANTILES; todo enseñado por nuestro conocido sistema práctico, trabajando los alumnos con verdaderos libros y documentos comerciales.

ESTUDIOS: 20 meses. Právico examen final extendemos: DIPLOMA de «PERITO-CONTADOR», a los alumnos que lo rindan satisfactoriamente.

EXTERNADO é INTERNADO

Los externos pagan Bs. 40.— por trimestre escolar adelantado [2½ meses].

Los internos pagan Bs. 170.— por trimestre escolar adelantado, comprendiendo: instrucción, alojamiento, excelente alimentación: la cena y comestible de ropa interior, peluquería, y clases especiales en el día.

PASEOS Y CONFERENCIAS:—Se llevan a cabo cada mes, bajo la inmediata vigilancia del Director.

## PROSPFOTOS

Pidáñase en la Dirección, personalmente o por correo.

Nuestro establecimiento es el primero de su clase en Bolivia.

## Instituto Mercantil Brandt.

C. Alfred Brandt, Director.

En su nuevo local N.º 12. Casilla N.º 37.

## KODAK

Nuevo Almacén de Artículos Fotográficos de

## Julio Cordero

LA PAZ [BOLIVIA] AYACUCHO 74 y 76  
TALLERES FOTOGRÁFICOS G. 68

Acabado de recibir de Eastman Kodak y C°

Kodak Papel y tarjetas postales Velox

Kodak Papel y tarjetas postales Solio

Kodak Premio Film Pack

Kodak Películas en rollos

Kodak Papel y tarjetas postales verdes

Máquinas, placas, productos químicos, y accesorios para profesionales y amateurs.

La Paz, diciembre 1913.

## EL SAPOLIO

para la limpieza de las casas, pudiéndose usar,

con gran ventaja, en todos los casos en que se emplea el jabón común, excepto en el lavado de la ropa. Pruebese solo una vez para la limpieza de la casa y se convencerá de que es superior al jabón común.

EL SAPOLIO se vende en los almacenes de abarrotes, boticas y ferreterías.

ENOCH MORGAN'S SONS CO., Nueva York



## COMERCIANTE

COMPRA: crin, cera de abejas, pieles de alpaca, llama, viscachas, vicuña y zorro.—Plumas de garza.

Tara para curtir  
Quenua en cáscara.

Vinos finos de España, de las marcas mundialmente más acreditadas.

Jerez Champagne CONTINENTAL

Oficinas, Murillo 102 104.

1 m. 14 Mz.

## AGRICOLA

Empresas Agrícolas

## Colonización

Máquinas desmontadoras de algodón

.... Continental Gin Co. ....

Prensas para algodón

The Cardwell Machine Co.

## INDUSTRIAL

Apresto y confección de toda clase de pieles finas del país.

## Especialidad

Colchas de vicuña, alpaca, llama, etc.

Xerez — Quina — Ruiz.

Correo, Apartado 64 A.

